

April 2013



منظمة الأغذية  
والزراعة للأمم  
المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food and  
Agriculture  
Organization  
of the  
United Nations

Organisation des  
Nations Unies  
pour  
l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones Unidas  
para la  
Alimentación y la  
Agricultura

A

# المجلس

الدورة السادسة والأربعون بعد المائة
روما، 22-26 أبريل/نيسان 2013
برنامج عمل اليوم
الاثنين، 22 أبريل/نيسان 2013

الفترة الصباحية  
الجلسة العامة الأولى – القاعة الحمراء  
(الساعة 9.30 – 12.30)

- البند 1** اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني: لاتخاذ قرار (الوثائق CL 146/INF/1 و CL 146/INF/4)
- البند 2** انتخاب ثلاثة نواب للرئيس وتعيين رئيس لجنة الصياغة والأعضاء فيها: لاتخاذ قرار
- البند 11** المسائل الدستورية والقانونية الأخرى: للمناقشة واتخاذ قرار، بما في ذلك:
- البند 1-11** الدعوات الموجهة إلى الدول غير الأعضاء لحضور اجتماعات منظمة الأغذية والزراعة
- البند 2-11** الطلبات المقدمة للانضمام إلى عضوية المنظمة (C 2013/10 Rev.1)
- البند 21** أية مسائل أخرى
- البند 2-21** تعيين نائب المدير العام (المعرفة) (CL 146/LIM/4)
- البند 5** تقرير الإدارة النهائي عن تنفيذ خطة العمل الفورية وعملية إصلاح المنظمة: للمناقشة واتخاذ قرار (الوثيقتان C 2013/26 و CL 146/LIM/7)
- الوثيقة CL 146/3 – تقرير الدورة الثامنة والأربعين بعد المائة للجنة المالية (الفقرتان 16 و 17)
- الوثيقة CL 146/5 – تقرير الاجتماع المشترك (20 مارس/آذار 2013) (الفقرة 5)

فترة بعد الظهر  
الجلسة العامة الثانية – القاعة الحمراء

طُبِعَ عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: [www.fao.org](http://www.fao.org)

(الساعة 14.30 – 17.30 أو حتى وقت لاحق إذا دعت الحاجة)

- البند 3** الإطار الاستراتيجي المراجع : للمناقشة ولاتخاذ قرار (الوثيقة 2013/7 C)  
 الوثيقة CL 146/3 – تقرير الدورة الثامنة والأربعين بعد المائة للجنة المالية (الفقرات 23-26)  
 الوثيقة CL 146/4 – تقرير الدورة الثالثة عشرة بعد المائة لجنة البرنامج (الفقرة 5)  
 الوثيقة CL 146/5 – تقرير الاجتماع المشترك (20 مارس/آذار 2013) (الفقرة 3)
- البند 4** الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2014-2017 وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2014-2015  
 (توصية إلى المؤتمر بشأن مستوى الميزانية): للمناقشة ولاتخاذ قرار (الوثيقة 2013/3 C)  
 الوثيقة CL 146/3 – تقرير الدورة الثامنة والأربعين بعد المائة للجنة المالية (الفقرات 23-26)  
 الوثيقة CL 146/4 – تقرير الدورة الثالثة عشرة بعد المائة لجنة البرنامج (الفقرة 6)  
 الوثيقة CL 146/5 – تقرير الاجتماع المشترك (20 مارس/آذار 2013) (الفقرة 4)
- \* تجنباً للتكرار في الكلمات التي يلقيها المشاركون في الدورة، يرجى من السادة الأعضاء الاطلاع على التوجيهات المعطاة حول مواضيع محددة في تقارير لجان المجلس والمؤتمرات الإقليمية في إطار البنود المتصلة بها من جدول الأعمال. ويُشار إلى كل تقرير من التقارير بالخط المائل بعد الإشارة إلى الوثيقة المرجعية الرئيسية.

الحدث الجانبي اليوم من الساعة 13.00 إلى الساعة 14.30، القاعة الخضراء – "نهج جديدة وموحدة للقضاء على الجوع في أفريقيا: تعزيز الأمن الغذائي والتغذية"

قاعة سولفاكيا للمندوبين أعيد تنظيم قاعة سولفاكيا للمندوبين من أجل الاستخدام الحصري للممثلين الدائمين الذين يحضرون اجتماعات المنظمة. وتم وضع شاشات عرض تعمل بالدوائر المغلقة في القاعة، وهو ما يمكن المندوبين من متابعة وقائع الاجتماعات التي تجري في القاعتين الحمراء والخضراء وقاعة الجلسات العامة. وهناك سبع محطات متاحة في القاعة كما يوجد موظف من المنظمة لمساعدة الممثلين الدائمين.

سرعة إلقاء البيانات يُذكر المندوبون الكرام بضرورة التحدث بوتيرة معقولة ليتسنى للمترجمين الفوريين نقل أفكارهم بأكبر قدر ممكن من الدقة والوضوح. كما يرجى من السادة المندوبين التفضل بتقديم نسخة إلكترونية عن بياناتهم (بنسق WORD أو PDF) إلى: [FAO-Council@fao.org](mailto:FAO-Council@fao.org) قبل الموعد المحدد لإلقائها. ويمكن إرسال التصويبات المدخلة على المحاضر الحرفية إلى العنوان نفسه قبل 14 ديسمبر/كانون الأول 2012.

النظام الإلكتروني لطلب الكلام يرجى من السادة المندوبين الراغبين في الكلام أن يضغطوا على الزرّ الأحمر الموجود على المنضدة أمامهم. وسيومض الضوء إلى حين بدء المندوب بالكلام. وسيرد تلقائياً ترتيب المتحدثين على الشاشة الموضوعة خلف المنصة الرئيسية. ويمكن للمندوبين سحب طلبهم هذا بمجرد الضغط مجدداً على الزرّ الأحمر.

التسجيل بما أن قائمة المندوبين والمراقبين التي ستُرفق بتقرير المجلس سوف تقتصر على أسماء

المشاركين الذين سجلوا أسماءهم، بمن فيهم الممثلون الدائمون، يرجى من جميع الذين لم يسجلوا أسماءهم بعد، أن يبادروا إلى ذلك لدى مركز تركيا للتسجيل (Turkish Registration Centre) الكائن في مدخل المبنى A.

**الموقع الإلكتروني الخاص بالممثلين الدائمين**  
يُتيح الموقع الإلكتروني الخاص بالممثلين الدائمين، الذي يعتبر قناة التواصل الرئيسية مع الممثلين الدائمين، إمكانية الاطلاع على المعلومات المتعلقة بالحوكمة والإدارة. ويمكن الوصول إلى هذا الموقع الإلكتروني على العنوان التالي: <http://permreps.fao.org> عن طريق إدخال اسم المستخدم وكلمة السرّ التي أُرسلت إلى جميع الممثلات الدائمة. وللراغبين في الاطلاع على عرض توضيحي للموقع أو إبداء ملاحظاتهم عليه، يرجى الكتابة إلى عنوان البريد الإلكتروني التالي: [CSCC-Web@fao.org](mailto:CSCC-Web@fao.org).

**تغطية الشبكة اللاسلكية (Wi-Fi) ونقطة الوصول إلى شبكة الإنترنت**  
ستكون خدمات الإنترنت بواسطة الشبكة اللاسلكية (Wi-Fi) متاحة للمشاركين داخل قاعات الاجتماعات وحولها وفي المقهى البولندي (Polish Bar). وللاستفادة من هذه الخدمة، ينبغي استخدام جهاز كمبيوتر محمول أو مساعد رقمي شخصي (PDA) مجهز بإمكانية استخدام شبكة LAN المحليّة اللاسلكية، طبقاً لأحد المعايير 802.11a أو 802.11b أو 802.11g أو 802.11n. وينبغي لذلك استخدام الشبكة واسم المستخدم وكلمة السرّ التالية:



الشبكة: **Guest\_Internet** اسم المستخدم: **visitor** كلمة السرّ: **wifi2internet**  
توجد نقاط نفاذ إلى الإنترنت في مكتبة ديفيد لوبين وفي مركز سلوفاكيا للمندوبين الواقعين في الطابق الأرضي من المبنيين A و B على التوالي.